

*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

**D I C T A M E N**  
**INICIATIVA 3665**

**HONORABLE PLENO:**

La Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso, recibió por conducto de la Dirección Legislativa, el expediente que contiene la Copia Certificada del Convenio de Asistencia Mutua y Cooperación Técnica entre las Administraciones Tributarias y Aduaneras de Centroamérica, suscrito en la ciudad de San José, República de Costa Rica, el 25 de abril del 2006, entre los Gobiernos de las Repúblicas de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

**CONTENIDO DEL CONVENIO.**

El Convenio de Asistencia Mutua y Cooperación Técnica entre las Administraciones Tributarias y Aduaneras de Centroamérica, tiene por objeto establecer las disposiciones y mecanismos a través de los cuales, las administraciones tributarias y aduaneras se prestarán asistencia mutua y cooperación técnica en las funciones de gestión, fiscalización y recaudación, sujeto a los principios de legalidad, confidencialidad, celeridad y reciprocidad.

El Instrumento en análisis regula en el Capítulo I, las disposiciones Generales, que tienen por objeto establecer definiciones de los términos que se utilizan en el mismo, lo cual coadyuvará en su correcta aplicación; siendo las administraciones de los Estados Parte las competentes en aplicar el Convenio; el ámbito de aplicación que será entre las administraciones y la información y documentación obtenida será para su uso exclusivo. Asimismo, lo referente a la información y documentación relacionada con los impuestos

*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

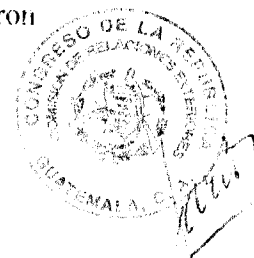
vigentes, a toda la legislación que los modifique o que establezca nuevos tributos con posterioridad a la firma del Convenio, aplicación que llevará a cabo en los territorios de los Estados Parte. Además, se regula lo relativo a las atribuciones de las administraciones y la acreditación del personal designado.

El Capítulo II del Convenio establece la Asistencia Mutua y Cooperación Técnica, estableciendo reglas generales y comprende: la confidencialidad: de la información, excepción a la obligación de proporcionar asistencia mutua y cooperación técnica, la solicitud de asistencia mutua y cooperación técnica cumpliendo con los requisitos establecidos en el propio Convenio; la forma y el contenido de las solicitudes de asistencia mutua y cooperación técnica; la utilización de la información y documentación obtenida con arreglo al Convenio como medios de convicción o prueba; la rectificación o actualización de información; registro; la protección de los datos personales objeto del intercambio y la cobertura de gastos.

En el Capítulo III del Convenio se establecen las disposiciones finales relativas a la competencia del Consejo de Ministros de Integración Económica, ampliado con los Ministros de Hacienda o Finanzas Públicas, para conocer las controversias que surjan entre las administraciones en relación a la aplicación e interpretación del Convenio y sus reservas, las cuales no se admiten a menos que en el propio Convenio se establezca lo contrario. Asimismo lo concerniente a la adhesión, modificación, denuncia, depositario, aprobación y vigencia.

**DOCUMENTOS ACOMPAÑADOS.**

A la copia certificada del Instrumento a que se ha hecho referencia, se adjuntaron los siguientes documentos de respaldo:



*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

- Oficio 0-DVFP-0-794-06 de fecha 12 de diciembre del 2006, procedente del Ministerio de Finanzas Públicas.
- Oficio DIECA/ELP/021/07/kea de fecha 7 de febrero del 2007 de la Dirección de Asuntos Jurídicos, ambos procedentes del Ministerio de Economía.
- Oficio C-SAR-D-009-2007 de fecha 22 de marzo del 2007 procedente de la Superintendencia de Administración Tributaria.
- Memorando 184-2007 de fecha 19 de abril del 2007 procedente de la Dirección de Tratados Internacionales de la Dirección de Asuntos Jurídicos, Tratados Internacionales y Traducciones del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Ministerio de Finanzas Públicas en la opinión aportada considera que comparte el contenido del Convenio relacionado y considera procedente su aprobación y ratificación, tomando en cuenta lo dispuesto por los Jefes de Estado y de Gobierno de los Países del Sistema de Integración Centroamericana (SICA), en el Acuerdo 11 de la Declaración de Panamá del 9 de marzo del 2006.

En su dictamen, la Dirección de Asuntos Jurídicos del Ministerio de Economía, expresó que luego de analizar la parte dispositiva del Convenio, determina que éste es compatible con la Constitución Política, por lo cual manifiesta su conformidad con la aprobación del mismo.

El Directorio de la Superintendencia de Administración Tributaria, en el punto 4 de su sesión 18-2007 del 1 de marzo de ese mismo año, se pronunció favorablemente para que se continúe con el trámite legal correspondiente a la ratificación del Convenio de Asistencia



*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

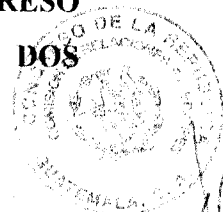
Mutua y Cooperación Técnica entre las Administraciones Tributarias y Aduaneras de Centroamérica.

Por su parte de la Dirección de Tratados Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, con fecha 19 de abril del año 2007, luego de un análisis sobre el contenido del Convenio concluye que el mismo no contraviene la Constitución ni demás leyes de la República de Guatemala y que es beneficioso para el País, por lo cual puede ser ratificado por el Presidente de la República, previa aprobación por parte del Congreso de la República.

**OPINIÓN DE LA COMISION.**

Luego del análisis de los documentos aportados al expediente y del estudio del contenido del Convenio, la Comisión considera que el mismo no contraviene la Constitución Política de la República ni demás leyes vigentes en nuestro País, razón por la cual, coincidentemente con las demás entidades consultadas, estima que el mismo debe ser aprobado por este Organismo, para lo cual, conforme las facultades que le confiere la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, emite **DICTAMEN FAVORABLE** a la aprobación del “Convenio de Asistencia Mutua y Cooperación Técnica entre las Administraciones Tributarias y Aduaneras de Centroamérica, suscrito en la ciudad de San José, República de Costa Rica, el 25 de abril del 2006, entre los Gobiernos de las Repúblicas de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua”, permitiéndose presentar a consideración de los Señores Diputados, el proyecto de Decreto correspondiente para su discusión y eventual aprobación.

**SALA DE LA COMISIÓN DE RELACIONES EXTERIORES, CONGRESO  
DE LA REPÚBLICA, GUATEMALA VEINTISÉIS DE SEPTIEMBRE DE DOS  
MIL SIETE.**



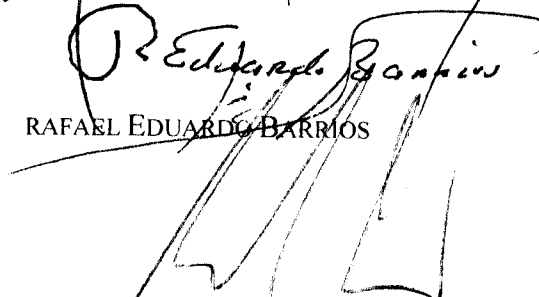
*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

  
ZURY RÍOS MONTT  
PRESIDENTA

EDUARDO MEYER MALDONADO  
VICEPRESIDENTE

  
JORGE ESTUARDO GIRÓN  
SECRETARIO

  
EDGAR LEONEL AREVALO BARRIOS

  
RAFAEL EDUARDO BARRIOS


JUAN JOSÉ CABRERA ALONSO

  
CÉSAR EMILIO FAJARDO MORALES

  
OTONIEL FERNÁNDEZ ESCOBAR

  
CARLOS ENRIQUE LÓPEZ GIRÓN

HUGO RENÉ HEMMERLING GONZÁLEZ

  
JORGE MÉNDEZ HERBRUGER



*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

JORGE LUÍS ORTEGA TORRES

LUÍS FERNANDO PÉREZ MARTÍNEZ

HÉCTOR JULIO PÉREZ ROJÁS

JORGE ALFONSO RÍOS CASTILLO

MARIO ISRAEL RIVERA CABRERA

EWALD MAURICIO SCHEEL AGUILAR

OBDULIO SOLÓRZANO MONTEPEQUE

GUILLERMO SOSA RODRÍGUEZ

CARLOS AUGUSTO VALLE TORRES

LUÍS ALBERTO VELÁSQUEZ CERDAS



*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C.A.*

**PROYECTO DE DECRETO.**

**DECRETO NÚMERO**

**EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA**

**CONSIDERANDO:**

Que los Gobiernos de las Repúblicas de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, conscientes de que la integración económica, es un instrumento eficaz para impulsar el desarrollo económico y social de los Países Centroamericanos, como medio para alcanzar el bienestar de sus habitantes, suscribieron el Convenio de Asistencia Mutua y Cooperación Técnica entre las Administraciones Tributarias y Aduaneras de Centroamérica, en la ciudad de San José, República de Costa Rica, el 25 de abril del 2006.

**CONSIDERANDO:**

Que en su contenido, el Convenio no contraviene disposiciones Constitucionales ni legales vigentes en nuestro País y que por el contrario, la asistencia mutua y la cooperación técnica entre los Países constituye un elemento fundamental en la lucha contra el fraude, la evasión y la elusión tributaria, es procedente su aprobación, emitiendo en tal sentido la respectiva disposición legal.

**POR TANTO:**

En ejercicio de las atribuciones que le confieren las literales a) y l) del artículo 171 de la Constitución Política de la República de Guatemala,



*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

**DECRETA:**

**ARTICULO 1.** Aprobar el Convenio de Asistencia Mutua y Cooperación Técnica entre las Administraciones Tributarias y Aduaneras de Centroamérica, suscrito en la ciudad de San José, República de Costa Rica, el 25 de abril del 2006.

**ARTICULO 2.** El presente Decreto entrará en vigencia a los ocho días de su publicación en el diario oficial.

**PASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN,  
PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN.**

**DADO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA  
CIUDAD DE GUATEMALA EL DIA \_\_\_\_\_ DEL MES DE \_\_\_\_\_ DEL  
AÑO DOS MIL SIETE.**

